

**УГОДА ПРО ВЗАЄМНУ СПІВПРАЦЮ
У СФЕРІ ОСВІТИ ТА НАУКИ
МІЖ
ІНСТИТУТОМ РОЗВИТКУ МІЖНАРОДНОЇ СПІВПРАЦІ
ПОЗНАНЬ, ПОЛЬЩА
ТА
ДЕРЖАВНИМ ВИЩИМ НАВЧАЛЬНИМ ЗАКЛАДОМ
«УНІВЕРСИТЕТ МЕНЕДЖМЕНТУ ОСВІТИ»
КИЇВ, УКРАЇНА**

№ 07-06/14

м. _____

В травня 2018

дата

Маючи на меті зміцнення освітньо-наукової співпраці і прагнучи до взаємного обміну досвідом та результатами освітньої діяльності, Інститут розвитку міжнародної співпраці, Познань, Республіка Польща (що далі йменується ІРМС) та Державний вищий навчальний заклад «Університет менеджменту освіти», Київ, Україна (що далі називається УМО), уклали угоду про наступне:

Стаття I – Зміст співпраці

Співпраця відбувається за обоюсторонньої згоди і передбачає діяльність, спрямовану на підтримку і розвиток освітньо-наукової взаємодії ІРМС та УМО.

Стаття II – Сфери співпраці

Співпраця охоплює такі сфери:

1. Розвиток спільних академічних програм.
2. Академічні обміни для студентів.
3. Академічні обміни для науково-педагогічних і педагогічних працівників.
4. Науково-дослідна співпраця.
5. Участь у семінарах та конференціях.
6. Обмін науковою літературою та іншою інформацією.

Стаття III - Способи реалізації

Після попереднього узгодження змісту діяльності умови її реалізації обговорюються і узгоджуються обома сторонами у письмовій формі.

Стаття IV - Координатор співпраці

Кожна зі сторін визначає координатора, який буде виконувати організаційні функції у наукових та логістичних справах, пов'язаних з реалізацією цієї угоди.

Стаття V - Термін дії, припинення чинності та зміни в угоді

Ця угода набирає чинності в день її підписання обома сторонами і буде чинною протягом 5 (п'яти) років. Обидві сторони залишають за собою право дострокового припинення чинності угоди за умови надання письмової відмови за 3 (три) місяці.

Доповнення, зміни чи анулювання угоди мають бути затвердженні письмово уповноваженими представниками обох сторін.

Стаття VI – Адміністрування угоди

Адміністрування цієї угоди – це відповідальність ІРМС та УМО. Ця угода була складена у 4-х (чотирьох) оригінальних примірниках, 2 (два) – польською мовою, 2 (два) – українською мовою, що мають однакову юридичну силу.

ПІДПИСИ ПОСТАВИЛИ:
ВІД ІНСТИТУТУ РОЗВИТКУ
МІЖНАРОДНОЇ СПІВПРАЦІ

61-863, Республіка Польща, м. Познань,
вул. Казимира Великого 24-26/1
tel./fax: +48 573 311 777
e-mail: president@ipms.edu.pl
Przewodniczący Zarządu Fundacji
Instytut Rozwoju
Współpracy Międzynarodowej

Aleksy Kwiliński
Олексій Квілінський
Президент

ВІД ДЕРЖАВНОГО ВИЩОГО
НАВЧАЛЬНОГО ЗАКЛАДУ
«УНІВЕРСИТЕТ МЕНЕДЖМЕНТУ
ОСВІТИ»

04053, Україна, м. Київ,
вул. Свободи, 52-А
тел./факс +38 (044) 520-11-11
e-mail: rektor@umo.edu.ua

Микола Кириченко
Микола Кириченко
Директор



Микола Кириченко
Микола Кириченко